

## V.

*(Objave)*

## POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

## EUROPSKA KOMISIJA

**Prethodna prijava koncentracije****(Predmet M.10446 – Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infreal)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2021/C 424/02)

1. Komisija je 11. listopada 2021. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004. <sup>(1)</sup>

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Swiss Life Holding AG („Swiss Life”, Švicarska),
- Gelsenwasser AG („Gelsenwasser”, Njemačka),
- Infreal GmbH („Infreal”, Njemačka).

Poduzetnici Swiss Life i Gelsenwasser stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad cijelim poduzetnikom Infreal.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Infreal: njemačko holding društvo koje upravlja društvima za upravljanje lokacijama i dvama operativnim društvima kćeri, Pharmaserv GmbH i Pharmapark Jena GmbH. Pharmaserv GmbH i Pharmapark Jena GmbH upravljaju poslovnim parkovima u Njemačkoj s naglaskom na sektoru bioznanosti i pružaju, među ostalim, usluge upravljanja lokacijama, integriranu infrastrukturu te povezane tehničke i logističke usluge,
- Gelsenwasser: komunalno poduzeće koje njemačko stanovništvo opskrbljuje prirodnim plinom i slatkim vodom. Uglavnom posluje u pet sektora: vode, otpadne vode, energetske mreže, prodaja energije i ulaganja,
- Swiss Life: europski pružatelj sveobuhvatnih rješenja u području životnog i mirovinskog osiguranja te financijskih usluga. Pod krovnom robnom markom pruža fizičkim i pravnim osobama sveobuhvatne i individualne savjete te širok raspon vlastitih i partnerskih proizvoda u okviru svoje prodaje i putem distribucijskih partnera kao što su brokeri i banke. Swiss Life posluje u sektoru životnog osiguranja i segmentu upravljanja ulaganjima i imovinom.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.10446 — Swiss Life Holding/Gelsenwasser/InfraREAL

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-adresa: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.